Splatoon

スプラトゥーン

Bonus Volume [Blue Group]

By
Sankichi
Hidenoya

Credits

Raws: @faerietalesx

Cleaning and
Translation: @ingaluboi

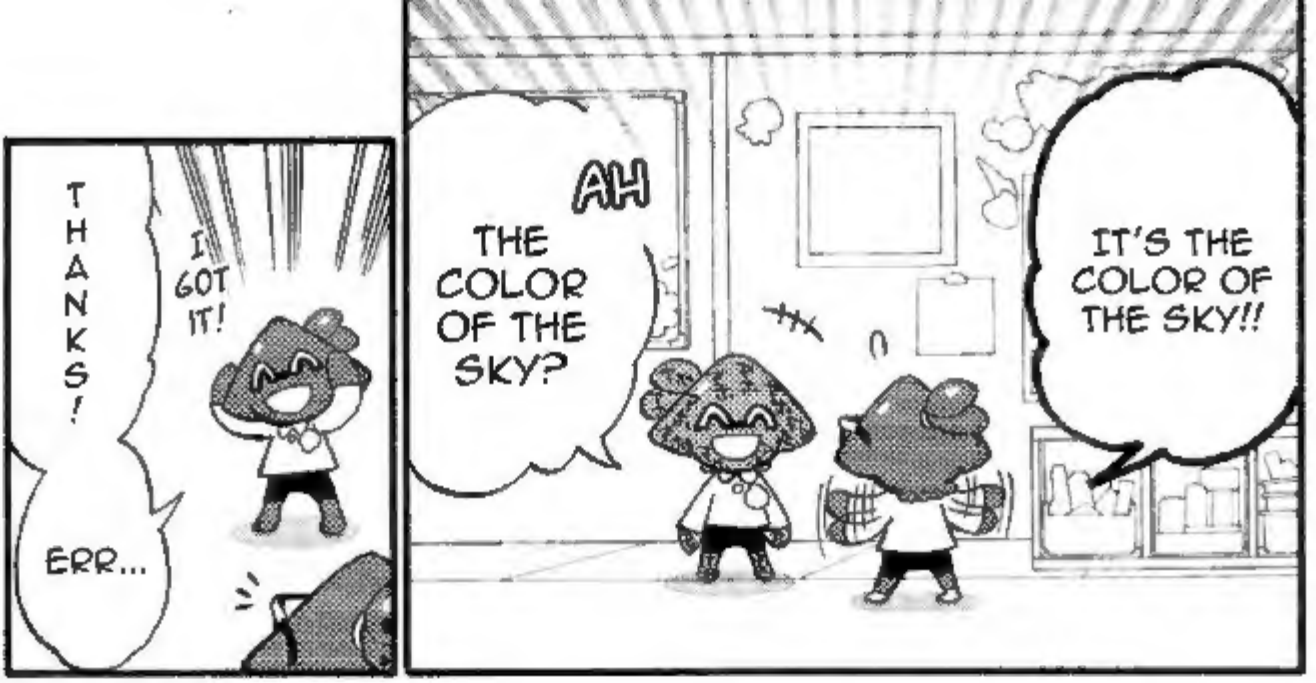
Script editing: @CureAdelie

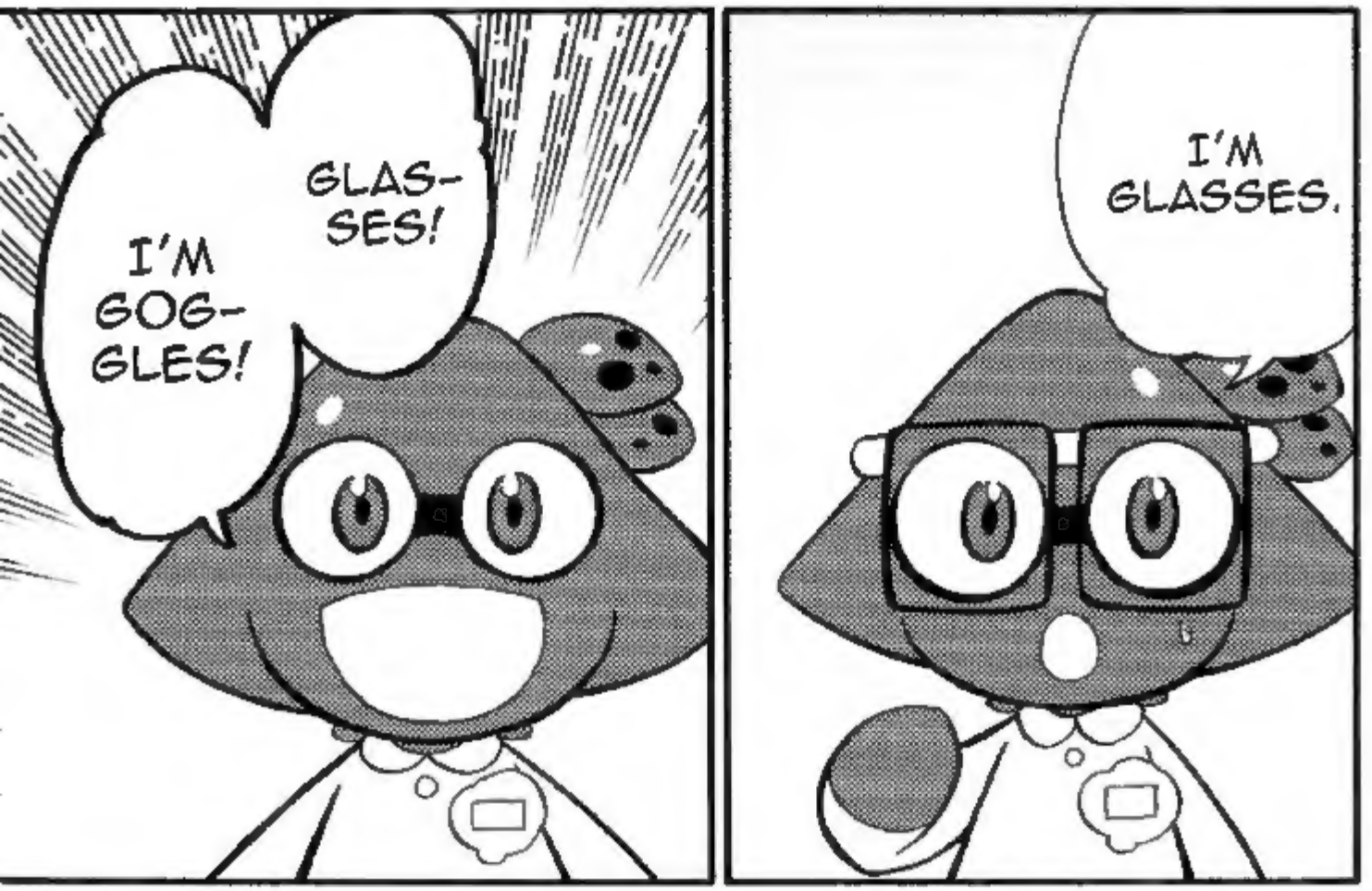
Typesetting: @ZoruaChu

LET'S ALL GET ALONG, OKAY?
ALRIGHT
FROM TODAY ONWARDS, WE ARE ALL IN "BLUE GROUP".
OKAAAY
BA-DUMP BA-DUMP
I WONDER IF I'LL MAKE ANY FRIENDS...?
I DID IT!
I CHAN-GED!
LIKE THIS...?
REALLY?
I DID IT TOO!
YAAAY
NOW, LET'S BECOME THE COLOR OF "BLUE"!

(WRITTEN ON HIM: IDIOT, IDIOT, IDIOT, ETC.)

*TRANSLATOR'S NOTE: AO = BLUE; AHO = IDIOT


THANKS!
I GOT IT!
ERR...
AH
THE COLOR OF THE SKY?
IT'S THE COLOR OF THE SKY!!


I'M GOG-GLES!
GLAS-SES!
I'M GLASSES.

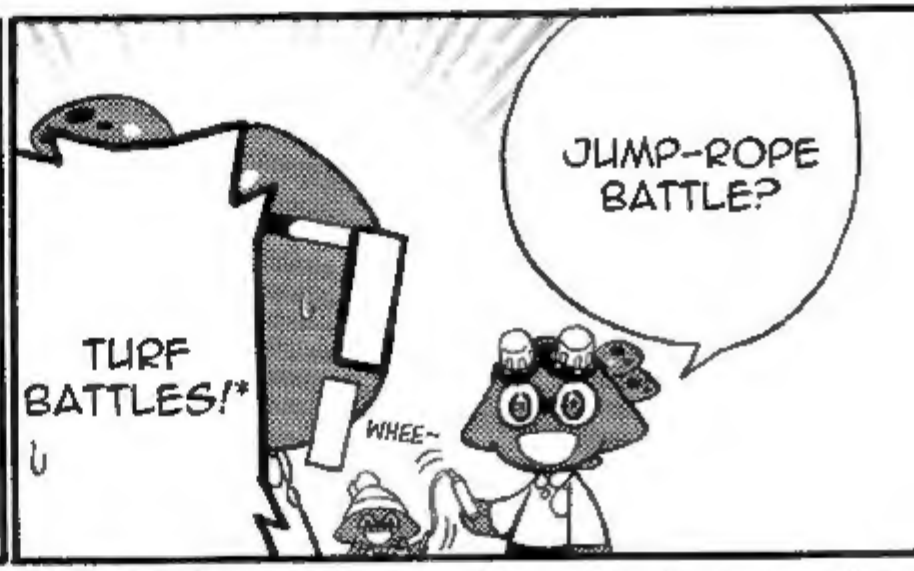
GLAS-SES!
WE BECAME FRIENDS.

PUDDING CUPS
SLIMEY
I MADE GOGGLES!!
AREN'T THEY COOL?
YOU SHOULD WASH THEM BEFORE YOU USE THEM!
AIEE!
ヒョコッ
WHAT'S UP?
SHEESH
AH, IS THAT SO?
EH... AH...
FLUSTERED
FLUSTERED
STARE
OH?

I... I WANT HEAD-PHONES...
SO I WAS A BIT ENVI-OUS...
I GET IT!
CRA CK
!
HEADPHONES!
YOU CAN HAVE THEM!
EH?!
REALLY?
YEAH!
WHAT'S YOUR NAME?
THIS IS GOGGLES!
I'M GLAS-SES!
I'M HEAD-PHONES!
AND...!
I'LL MAKE YOU NEW GOGGLES!
EHEHE
LET'S GO TO THE SANDBOX!
!

ALL THAT'S LEFT IS TO POUR WATER!
!
AMAZING!
IT'S A SAND-CASTLE!
SPLOOSH
I'LL POUR!!
CRUMBLE
AAAH!!
THE CASTLE...!
Alone
HUH?
TEACHER, WE NEED NEW CLOTHES!
SPLATTERED
TOO MUCH WATER!

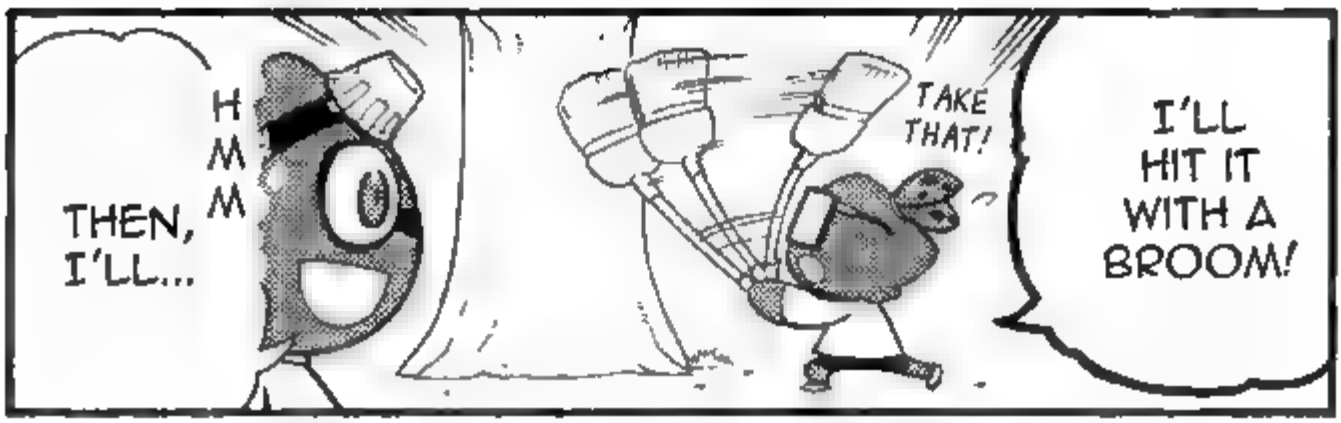
HEY, HEY.
AHAHA!
WHEE
.....
DAM?!
YOU CAN POUR LOTS OF WATER ON THIS!!
WOW~
I'M BOBBLE!
YEAH!
!
LET'S PLAY TOGETHER!

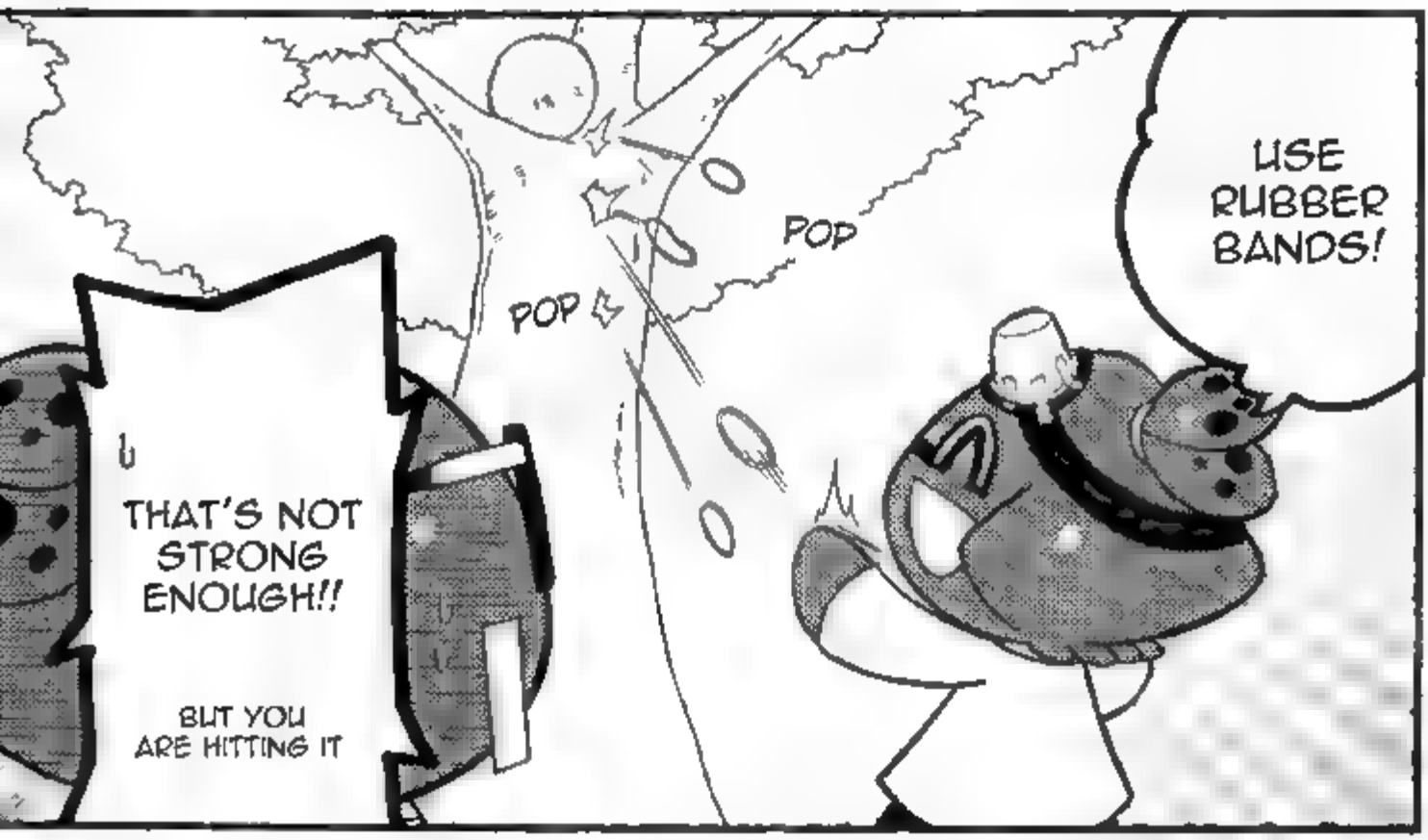


*TRANSLATOR'S NOTE: NAWATOBI = JUMP ROPE; NAWABARI = TURF

THE BALL GOT STUCK!
WHAT DO WE DO?!
SHOULD WE CALL THE TEACHER ....?!
IT'S OK!
I'LL GET IT FOR YOU!
EH?!

THEY ARE IN TROUBLE, SO I GOTTA TRY!
BUT,
I DUN-NO!
HOW?
EHHH?!
THERE'S NO OTHER CHOICE!
ME TOO~!
I'LL HELP TOO!
THANKS!
...
BUCKET!
HERE!
I'LL SPRAY THE HOSE!


HMM
THEN, I'LL...
TAKE THAT!
I'LL HIT IT WITH A BROOM!


USE RUBBER BANDS!
POP
POP
THAT'S NOT STRONG ENOUGH!!
BUT YOU ARE HITTING IT

EVERY-ONE!
!

I'M CALLING THE TEACH AFTER ALL!
IT'S NOT COMING DOWN.
UHH...

バーン
WHAT'S WITH THAT?!
LAUNCH ME!
RIGHT AT IT!

HEAVE-HO!
CREEAAK
HEAVE-HO!

THUD
FLING
HE COL-LIDED!!
GO!!
YOU OKAY?!
YEAH!

WE DID IT!!
WE GOT IT TOGETHER!!
WE'RE SOOORRY
DON'T DO SOMETHING SO DANGEROUS!
THE TEACHER GOT MAD AT US, BUT WE WERE REALLY HAPPY.
WE WERE LIKE A TEAM.
ALRIGHT!
SORRY, SORRY!
U LATE AGAIN?!
AND THEN, YEARS LATER ...

■ THEIR FRIEND-SHIP WILL NEVER END!!